

## Diplôme Universitaire (DU) Passerelle – Étudiants en exil

Français langue étrangère pour les personnes en exil

### Dossier de demande d'inscription – année universitaire 2025/2026

Vous devez envoyer ce dossier rempli par e-mail à l'adresse [du.passerelle.etu.exil@ube.fr](mailto:du.passerelle.etu.exil@ube.fr) accompagné : d'une photocopie d'une pièce d'identité (titre de séjour, récépissé préfecture, etc.) et de toute pièce dont vous disposez pour attester de votre scolarité et de vos diplômes.

### University Diploma (DU) French as a Foreign Language for Refugee Students Enrolment Application Form - 2025/2026 Academic Year

You must send this completed form by e-mail to [du.passerelle.etu.exil@ube.fr](mailto:du.passerelle.etu.exil@ube.fr) along with: a photocopy of an identity document (residence permit, receipt from the prefecture etc.) and any document proving your educational background.

ETAT CIVIL / CIVIL STATUS
Nom / Family name :
Prénom / First name :
Nationalité / Citizenship :
Date de naissance / Birthdate :
Ville de naissance / Birthplace :
Sexe / Gender :
Féminin / Female
Masculin / Male
Langue maternelle / Native language :

CONTACT
Adresse du domicile / Address of residence :
Code postal / City code :
Ville / City :
E-mail / Email :
Numéro de téléphone / Phone number :
Type d'hébergement / Accommodation in France
CADA, CAO
Résidence sociale / Social residence
Logement HLM / HLM (rent-controlled housing)
Logement privé / Private housing
Résidence universitaire / Student housing
Autre / Other

Niveau de français acquis / French level :  A1  A2  B1  B2

Langues parlées / Spoken languages : \_\_\_\_\_

Quand êtes-vous arrivé(e) en France ? When did you arrive in France? (date) :

**STATUT / STATUS**

Demande d'asile en cours (procédure OFPRA) / Request for asylum in progress (OFPRA procedure)  
 Demande d'asile en cours (procédure CNDA) / Request for asylum in progress (CNDA procedure)  
 Statut de « réfugié statutaire » (10 ans) / "Statutory refugee" status (10 years)  
 Statut de réfugié avec une « protection subsidiaire » (4 ans) / Refugee status with "subsidiary protection" (4 years)  
 Statut de réfugié avec une « protection temporaire » (1 an) / Refugee status with "temporary protection" (1 year)  
 Statut de réfugié au statut « vie privée/vie familiale » (1 an) / Refugee status under "private/family life" (1 year)  
 Autre (précisez) / Other (specify) :

**SITUATION FAMILIALE EN FRANCE / FAMILY STATUS IN FRANCE**

Seul(e) sans enfant(s) / Single without children  
 Couple sans enfant(s) / Couple without children  
 Seul(e) avec enfant(s) / Single parent  
 Couple avec enfant(s) / Couple with children

**FORMATION / EDUCATION**

Baccalauréat / High school diploma :

Année d'obtention / Graduation year :

Etablissement / Institution :

Études dans l'enseignement supérieur après le baccalauréat / Number of years in higher education after obtaining high school degree and field of study :

Niveau / Level	Année / Year	Etablissement / Institution	Discipline / Field
1 <sup>ère</sup> année / 1 <sup>st</sup> year			
2 <sup>ème</sup> année / 2 <sup>nd</sup> year			
3 <sup>ème</sup> année / 3 <sup>rd</sup> year			
4 <sup>ème</sup> année / 4 <sup>th</sup> year			
5 <sup>ème</sup> année / 5 <sup>th</sup> year			

Projet universitaire ou professionnel envisagé en France / Academic or professional project that you consider doing in France

---

Fait le / Signed the \_\_\_\_ / \_\_\_\_ / \_\_\_\_ à / in \_\_\_\_\_